

This Page Is Inserted by IFW Operations  
and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning documents *will not* correct images,  
please do not report the images to the  
Image Problems Mailbox.**

SVERIGE

(12) PATENTSKRIFT

(13) C2

(11) 500 872

(18) SE

(51) Internationell klass 5  
F24C 15/16, A47J 37/04  
/ A23L 1/216



# PATENT- OCH REGISTRERINGSVERKET

(45) Patent meddelat 1994-09-19  
(41) Ansökan allmänt tillgänglig 1994-09-19  
(22) Patentansökan inkom 1993-05-28  
(24) Löp dag 1993-05-28  
(82) Statensansökan nummer  
(88) Internationell ingivningsdag  
(88) Ingivningsdag för ansökan om europeisk patent  
(83) Deposition av mikroorganism  
(30) Prioritetssuppgifter

(21) Patentansökningsnummer 9301851-3

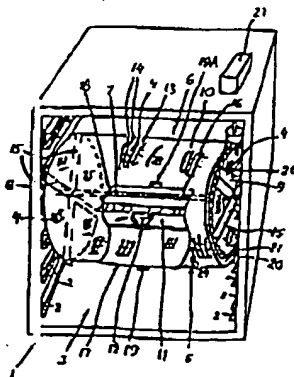
Ansökan inkommen som:

☒ svensk patentansökan  
☐ till följd internationell patentansökan med nummer  
☐ omvandlad europeisk patentansökan med nummer

(73) PATENTHAVARE Hackman Storkök AB, Jakobsdalsvägen 12 126 53 Hägersten SE  
(72) UPPFINNARE Jan Buhre, Göteborg SE  
(74) OMBUD Cegumark AB  
(54) BENÄMNING Anordning för värmebehandling av livsmedel (t ex pommes frites) med varmluft  
(56) ANFÖRDA PUBLIKATIONER:  
- US 4 157 061 (99:352), US 5 134 927 (99:427)

(57) SAMMANDRAG: Föreliggande uppfinning avser en anordning för tillagning av livsmedel, i första hand pommes frites i en med luftgenomsläppsöppningar (4) uppvisande behållartrumma (5), som är drivbart mottagbar invändigt i en med varmluft (2) fungerande ugn (1) med trummans rotationsaxel (7) sträckande sig huvudsakligen horisontellt.

Utmed omkretsen av behållartrumman (5) vid ena gavelns periferi är en ring (20) med axiellt riktade medbringare (21) anordnade att sträcka sig förbunden med trumman (5). En roterbar drivdel (22), som uppvisar ett antal tappliknande drivorgan (23) mottagbara i utrymmen (24) mellan sagda medbringare (21), är företrädesvis permanent anordnad invändigt i sagda ugnsutrymme (3) vid området av en ugnssidovägg (26).



S 0002614

Föreliggande uppfinning avser en anordning för tillagning av livsmedel, utgörandes av pommes frites eller andra av potatis framställda produkter eller livsmedel som är förbehandlade med flöttyr, i en med luftgenomsläppsöppningar uppvisande behållartrumma som är drivbart mottagbar invändigt i en med varmluft fungerande ugn med trummans rotationsaxel sträckande sig huvudsakligen horisontellt, anpassad för värmebehandling av livsmedlet ifråga i ett tillagningsutrymme.

Normalt tillagas pommes frites, av det slag som består av i stavar skurna potatis eller av potatismos formade stavar och som därefter under kort tid är flöttyrkokta före infrysning av produkten, genom att i olja flöttyrkokas till färdig produkt just innan de avses ätas eller att de värmes i en konventionell ugn på en plåt. Därvid är det viktigt att iakttaga stor försiktighet med den brandfarliga flöttyren, speciellt ombord på fartyg och andra platser där eld kan orsaka fara för många liv. Vidare blir pommes friten fet på grund av den feta flöttyren, vilken är dörbar och därför användes många gånger och under lång tid vilket kan orsaka nedsmutsning av flöttyren så att produkten smakar härsket och gammalt och till och med kan sprida smitta.

Vid uppvärmning på plåt i ugn som verkar med konventionella eldrivna strålningselement måste pommes friten röras om och vändas då och då med en slev, etc. vilket är besvärligt, dels på grund av de varma strålningselementen och dels på grund av att försiktighet måste iakttagas för att inte skada de mjuka pommes friten.

- Genom US-A-5,134,927 är en anordning förut känd som möjliggör att framställa i första hand pommes frites effektivt, brandsäkert, hälsomässigt och smakmässigt tillfredsställande genom att man fyller livsmedlet ifråga i en roterbar, med luftgenomsläppningsöppningar uppvisande behållartrumma, som är mottagbar invändigt i en med varmluft fungerande ugn och att vid tillagningsskedet behållartrumman drives att rotera kring en i huvudsak horisontell rotationsaxel.

Drivningen av sagda behållaranordning sker medelst kedjedrivmedel som mottages invändigt i ett avsett behandlingsutrymme som påverkas av stark värme, vilket bl.a. ger svåra drivförhållanden här för. Dessutom möjliggöres ej sagda anordning att nyttjas vid en

500 872

konventionell varmluftsugn utan stora omändringar av ugnen för att kunna driva trumman, och utan krav på stor precision hos drivorganen.

Huvudändamålet med föreliggande uppfinning är således i första hand att: åstadkomma en anordning av ovan angivet slag som effektivt, brandsäkert, hälsomässigt och smakmässigt löser sagda problem att: åstadkomma en anordning för tillagning av livsmedel, utgörandes av pommes frites eller andra av potatis framställda produkter, eller livsmedel som är förbehandlade med flottyr i matlagningsbehållare anpassad för värmebehandling av livsmedlet ifråga i ett tillagningsutrymme, och som enkelt och effektivt löser bl.a. de ovan sagda problemen, samt med enkla och redan fungerande huvuddelar som ingår i anordningen utan fördyrande väsentliga ombyggnader av densamma.

Sagda ändamål uppnås medelst en anordning enligt den föreliggande uppfinningen, som i huvudsak kännetecknas därav att utmed omkretsen av behållartrumman vid ena gavelns periferi är en ring med axiellt riktade medbringare anordnad att sträcka sig förbunden med trumman varvid en roterbar drivdel, som uppvisar ett antal tappliknande drivorgan mottagbara i utrymmen mellan sagda medbringare, är företrädesvis permanent anordnad invändigt i sagda ugnsutrymme vid området av en ugnssidovägg.

Den föreliggande uppfinningen beskrives i det följande såsom ett fördraget utföringsexempel varvid hänvisas till de bifogade ritningarna på vilka,

FIG 1 visar en perspektivvy av en varmluftsugn med en tillagningsanordning för pommes frites i berett läge,

FIG 2 visar en frontvy av anordningen,

FIG 2A visar en sidovy av anordningen,

FIG 3 visar en sidovy av en trumma, och

FIG 4 visar en ovanvy av en spärr för trumman.

Invändigt i en företrädesvis konventionell ugn 1, som är anordnad att fungera med varmluft 2 för att värma upp det befintliga utrymme 3 i ugnen 1 där mat avses värmebehandlas är en med luftgenomsläppstoppningar 4 uppvisande behållartrumma 5 drivbart mottagbar. I sagda bildade anordning 6, som är avsedd för tillagning av livsmedel utgörandes av pommes frites eller andra av potatis framställda produkter eller livsmedel som är

förbehandlade med flottyr, är i första hand pommes frites avsedd att mottagas i sagda som matmottagningsbehållare fungerande behållartrumma 5 för värmebehandling i i sagd varmluftsugn 1 avsett tillagningsutrymme.

Trummans rotationsaxel 7 är därvid anordnad att sträcka sig huvudsakligen horisontellt.

Mellan den företrädesvis cylinderformiga behållartrummans varandra motstående gavlarna 8, 9 och till dess omkretskant 8A, 9A, anslutande mantelyta 10 bildas trummans invändiga matlagningsutrymme 11 avsett för mottagande av pommes fritten 12 etc. In till sagda utrymme 11 sträcker sig luftgenomsläppsöppningar 4 från trummans utsida, såväl utmed trummans mantelyta 10 som utmed trummans båda gavlarna 8, 9.

Trumman 5 kan företrädesvis vara tillverkad av rostfri tråd 14 i form av nät 13 med sagda öppningar 14 sträckande sig mellan tråden 14. Gavlarna har i förstärkande syfte förstärkningsstag 15, exempelvis stag sträckande sig korsformigt, och en bäraxel 16 som sträcker sig genom hela trumman 5 förbinder gavlarna 8, 9, med varandra för att kunna uppbära trumman 5 därmed.

För att möjliggöra åtkomst utifrån till trummans invändiga mottagningsutrymme 11 finnes en med tillslutningsmedel 17 försedd öppning 18 anordnad att sträcka sig genom trummans mantelyta 10. Företrädesvis är tillslutningsdelen bildad av en svängbart lagrad lucka 17 och som är försedd med ett lås 19, 19A för att fastlåsa luckan 17 i tillslutet läge, resp för att företrädesvis automatiskt påverkas att öppna luckan 17.

- Drivningen av trumman 5 är avsedd att åstadkommas medelst en utmed omkretsen av behållartrumman 5, vid ena gaveln 9 till dess periferi belägen ring 20, som har ett flertal axiellt riktade medbringare 21, anordnade att sträcka sig förbunden med trumman 5.

Med sagda drivring 20 är en drivdel 22 som uppvisar ett antal tapplikande drivorgan 23 mottagbara i utrymmen 24 mellan sagda medbringare 21 hos ringen 20, företrädesvis permanent anordnad invändigt i sagda ugnsutrymme 3.

Företrädesvis är drivdelen 22 belägen vid ett område 25 av en ugnssidenvägg 26 och upptill hos ugnen.

500 872

Vid drivning av en på ritningarna ej visad motor-enhet i en påbyggnad 2' på ugnen 1 drives drivdelen 22 med sina drivorgan 23 att mottagas i resp utrymme 24 mellan medbringarna 21 och därvid påverka drivringen 20 att rotera trumman 5 i önskad rotationsriktning 28, 29.

Genom att drivorganen 23 är tillämpligande erfordras ej någon större grad av precision för att kunna samverka med drivringen 20 utan spelet mellan drivorganen 23 och medbringarna 21 kan vara stort men att funktionen ändå är tillfredsställande.

Trumman 5, som företrädesvis är löstagbart mottagbar invändigt i en ugn 1 av det slag som benämnes vara gastronom-anpassad har vid resp. gavel 8, 9 vid ändarna 30, 31 av den genom trumman 5 sig sträckande axeln 16 är anordnade glidorgan 32, 33 för samverkan med utmed resp. ugnssidogavlar 34, 35 horisontellt sig sträckande gejdor 36, 37. Sagda gejdor 36, 37 fungerar i vanliga fall som plåtsyrningar för plåtar som uppbäres i ugnen 1 för tex bakningsändamål, värningsändamål etc. och de är tillsammans med resp. sidogavel 34, 35 löstagbara för att kunna spolas av, diskas etc.

Ett med spärorgan 38 uppvisande glidorgan 33 är medelst en manuellt påverkbar fjäderkraft påverkad låsarm 39 anordnad löstagbar från fastlåst roterbart läge I för behållar-trumman 5 såsom visas: t.ex. fig 2, i en ugn 1. En hållighet 40 hos spärorganet 38 kan vara samverkbar med en passande från ugnssidoväggen 26 utskjutande tapp 40A, och spärorganet 38 bortkopplas från ingrepp därmed genom svängpåverkan av låsarmen 39 mot verkan av en fjäder 41.

Slutligen för att åstadkomma effektiv omblandning av sagda pommes frites etc 12 har trumman invändigt i dess mottagningsutrymme 11 ett antal tvärs rotationsriktningen 28, 29 för trumman 5 sig sträckande tumlare 42, exempelvis i form av triangelformade plåtar. Vid rotering av trumman 5 påverkar sagda tumlare 42 pommes friten 12 däri att blandas om effektivt.

Ett förhållande för tillagning av livsmedel 12, utgörandes av pommes frites eller andra av potatis framställda produkter eller livsmedel som är förbehandlade med flottyr, i mottagningsbehållare 5 anpassad för värmebehandling av livsmedlet 12 i fråga i ett tillagningsutrymme 1, tillgår enligt föreliggande uppfinning att man fyller pommes frites etc 12 med lämplig

mängd exempelvis 5-8 kilo i en roterbar behållartrumma 5 som uppvisar en mängd luftgenomsläppsöppningar 4.

Man mottager sagda trumma 5 invändigt i en med varmluft 2 fungerande ugn 1.

Vid tillagningsskedet för livsmedelet 12 drives behållartrumman 5 att roteras 28, 29 kring en i huvudsak horisontell rotationsaxel 7.

Därvid tillför man varmluft 2 huvudsakligen i riktning mot behållartrummans gavlar 8, 9 för genomströmning av desamma. Trumman 5 får därvid drivas att rotera i avsedd riktning 28, 29 och under tillräcklig tid för att pommes friten 12 skall bli färdigtillagade, exempelvis 5-10 minuter utan någon tillförläggning av fet flottyr utan att endast varmluft ifylles i trumman 5 och i omgivande utrymme 3 därtill för värmebehandling.

När tillagningen är färdig kan man exempelvis låta påverka ett lås 19, 19A hos en tillslutningsdel 17 för trumman 5 att "automatiskt" öppnas och utlämna den färdigtillagade pommes friten 12, under drift av behållartrumman 5. Exempelvis kan en upplägningsplåt vara mottagbar under trumman 5 och på vilken pommes friten 12 automatiskt nedfaller vid rotation av trumman 5 för efterföljande servering vid varmhållning i ugnen 1.

Således möjliggöres att tillaga pommes frites och liknande i en roterande trumma utan att nyttja frittyrbad härför vilket är både brandsäkert och hälsosamt.

En enligt ovan angiven trumma 5 för tillagning av pommes frites kan enkelt uttagas ur en varmluftsugn 1 efter frigöring av spärren 38 och utdragning av glidorganen 32, 33 längs passande gejdtrar 36, 37 i ugnen 1 för t.ex. rengöring eller om ugnen 1 skall nyttjas för annan livsmedelsbehandling än enligt den ovan sagda.

Uppfinningen är ej heller begränsad till det ovan sagda och det på ritningarna visade utan kan varieras inom ramen för patentkraven utan att uppfinningstanken frångås.

500 872

Patentkrav.

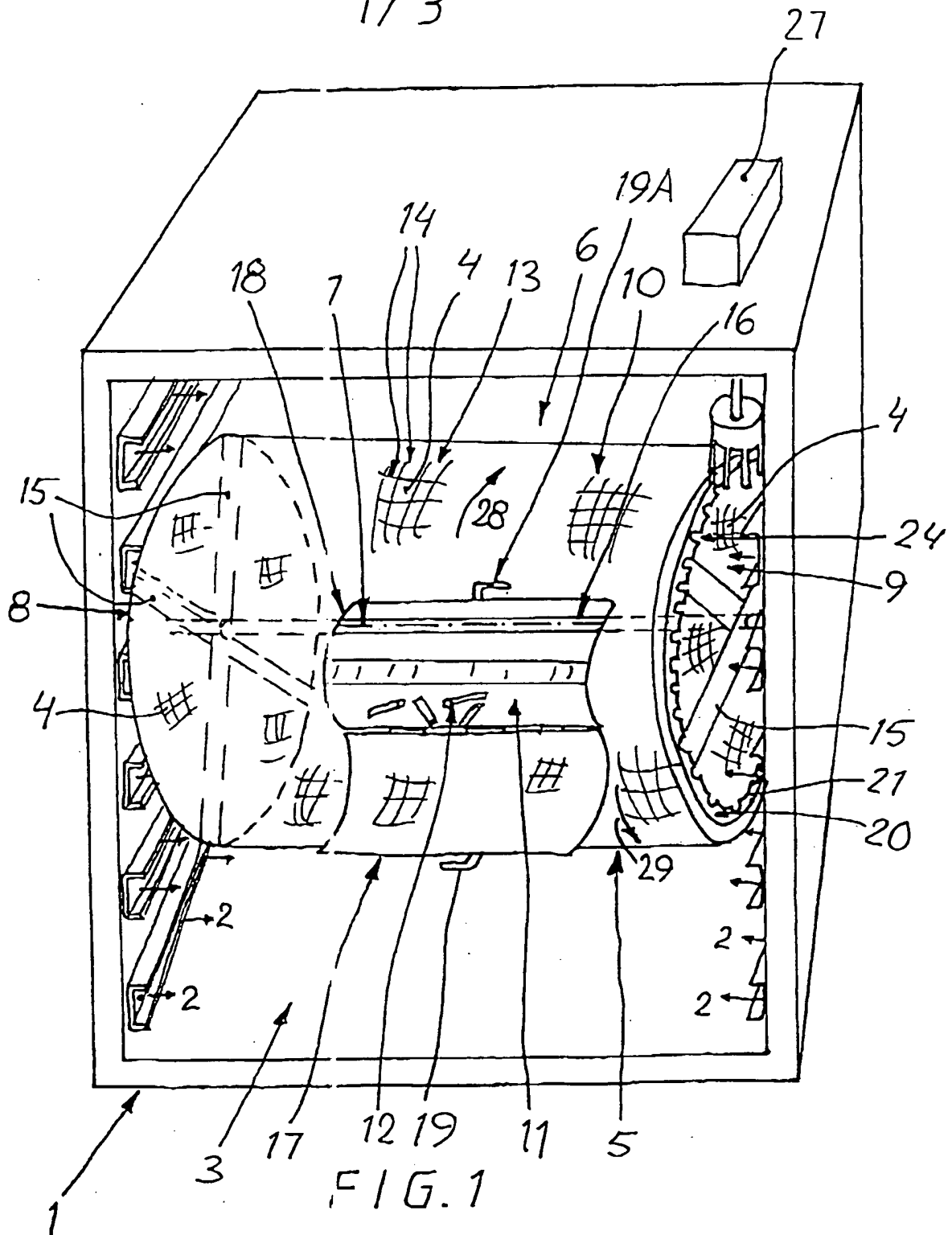
1. Anordning för tillagning av livsmedel, utgörandes av pommes frites (12) eller andra av potatis framställda produkter eller livsmedel som är förbehandlade med flottyr, i en med luftgenomsläppsöppningar (4) uppvisande behållartrumma (5), som är drivbart mottagbar invändigt i en med varmluft (2) fungerande ugn (1) med trummans rotationsaxel (7) sträckande sig huvudsakligen horisontellt, anpassad för värmebehandling av livsmedlet ifråga i ett tillagningsutrymme (3) kännetecknad därav, att utmed omkretsen av behållartrumman (5) vid ena gavelns periferi är en ring (20) med axiellt riktade medbringare (21) anordnad att sträcka sig förbunden med trumman (5), varvid en roterbar drivdel (22), som uppvisar ett antal tappliknande drivorgan (23) mottagbara i utrymmen (24) mellan sagda medbringare (21), är företrädesvis permanent anordnad invändigt i sagda ugnsutrymme (3) vid området av en ugnsidovägg (26).

2. Anordning enligt patentkrav 1, kännetecknad därav, att den cylinderformiga behållartrumman (5) uppvisar luftgenomsläppsöppningar (4) såväl utmed dess mantelyta (10) som utmed dess båda gavlar (8, 9).

3. Anordning enligt patentkrav 2, kännetecknad därav, att en med tillslutningsdel (17) försedd öppning (18) är anordnad att sträcka sig genom mantelytan (10).



1/3





3/3

